

IT Stazione meteorologica Discovery Report WA30 con monitor del particolato nell'aria
Il kit comprende: monitor della qualità dell'aria, cavo micro USB, manuale di istruzioni e garanzia.

Per cominciare

Connettere il cavo di alimentazione al dispositivo e all'adattatore DC (non incluso) tramite la presa USB e connettere il tutto alla rete elettrica AC.

Impostazioni dello strumento

Tenere premuto il pulsante **SET** (Imposta) per 3 secondi. Le cifre pronte alla modifica inizieranno a lampeggiare. Premere il pulsante **UP** (Su) o **DOWN** (Giù) per modificare il valore. Premere quindi il pulsante **SET** (Imposta) per salvare le impostazioni e uscire. Ecco l'ordine di modifica: 12/24h > ore > minuti > °C/°F. In modalità normale, premere il pulsante **UP** (Su) o **DOWN** (Giù) per regolare la luminosità dello schermo.

Livello di PM 2,5 in µg/m³ (In base agli standard EPA di qualità dell'aria revisionati nel 2012)

Livelli	Qualità	Dettagli
da 0 a 12,0	Buona	Poco o nessun rischio per la salute.
da 12,1 a 35,4	Moderata	I soggetti a rischio potrebbero avvertire sintomi di irritazione.
da 35,5 a 55,4	Insalubre per gruppi a rischio'	Coloro che fanno parte dei gruppi a rischio dovrebbero considerare di ridurre gli sforzi fisici intensi o prolungati.
da 55,5 a 150,4	Insalubre	Persone con patologie a carico di cuore o polmoni, anziani e bambini dovrebbero evitare sforzi fisici prolungati. Gli altri soggetti dovrebbero ridurre gli sforzi intensi o prolungati.
da 150,5 a 250,4	Molto insalubre	Persone con patologie a carico di cuore o polmoni, anziani e bambini dovrebbero evitare qualsiasi attività fisica all'aperto. Gli altri soggetti dovrebbero evitare gli sforzi intensi o prolungati.
da 250,5 a 500,4	Pericolosa	Rischio elevato di problemi respiratori. Si consiglia all'intera popolazione di praticare attività fisica.

'Persone con patologie a carico di cuore o polmoni, come l'asma.

Specifiche

Intervallo di misura PM 2,5	0... 999 µg/m³
Temperatura, unità di misura	°F, °C
Intervallo operativo di temperatura	-10... +50 °C
Umidità dell'aria, unità di misura	% (RH)
Intervallo operativo di umidità	1... 99%
Schermo	a colori, con retroilluminazione LED
Alimentazione	batteria integrata litio-polimero da 3,7 V, 600 mA/h adattatore AC/DC da 5 V, 500 mA (non incluso)
Cavo micro USB	1,5 m, incluso
Dimensioni	81,5x80,6x30 mm

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche tecniche e la gamma dei prodotti.

Cura e manutenzione

- Nel caso si utilizzi l'apparecchio in presenza di bambini o altre persone che non siano in grado di leggere o comprendere appieno queste istruzioni, prendere le precauzioni necessarie.
- Assicurarsi che il canale per il flusso dell'aria sul retro dello strumento non sia bloccato o coperto.
- Non provare a smontare lo strumento senza assistenza per nessun motivo. Per qualsiasi intervento di riparazione e pulizia, contattare il centro di assistenza specializzato di zona.
- Proteggere lo strumento da urti improvvisi ed evitare che sia sottoposto ad eccessiva forza meccanica.
- Conservare lo strumento in un posto fresco e asciutto, al riparo da acidi pericolosi e altri prodotti chimici, da apparecchi di riscaldamento, da fiamme libere e da altre fonti di calore.
- Adoperare lo strumento soltanto in un ambiente completamente asciutto e non toccarlo con parti del corpo umide o bagnate.
- Usare solamente accessori e ricambi che corrispondono alle specifiche tecniche riportate per questo strumento.
- Verificare che lo strumento, i suoi cavi e le relative connessioni siano prive di danni prima dell'uso.
- Non tentare mai di adoperare uno strumento danneggiato o con componenti elettriche danneggiate! Le parti danneggiate devono essere sostituite immediatamente da un centro assistenza autorizzato.
- In caso di ingestione di una parte dell'apparecchio o della batteria, consultare immediatamente un medico.
- I bambini devono usare questo strumento sotto la supervisione di un adulto.

Garanzia Levenhuk
I prodotti ottici Levenhuk sono coperti da **2 anni di garanzia** per quanto riguarda i difetti di fabbricazione e dei materiali. Tutti gli accessori Levenhuk godono di una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto per quanto riguarda i difetti di fabbricazione e dei materiali. La garanzia conferisce il diritto alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto Levenhuk in tutti i paesi in cui è presente una sede Levenhuk, a patto che tutte le condizioni di garanzia siano rispettate.

Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: www.levenhuk.eu/warranty
Per qualsiasi problema di garanzia o necessità di assistenza per l'utilizzo del prodotto, contattare la filiale Levenhuk di zona.

IT Stazione meteorologica Discovery Report WA30 con monitor del particolato nell'aria Il kit include: monitor della qualità dell'aria, cavo micro USB, manuale di istruzioni e garanzia.	PL Stacja meteorologiczna Discovery Report WA30 z czujnikiem zanieczyszczenia powietrza Zawartość zestawu: licznik cząstek stałych w powietrzu, przewód micro USB, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna.				
Per cominciare Connettere il cavo di alimentazione al dispositivo e all'adattatore DC (non incluso) tramite la presa USB e connettere il tutto alla rete elettrica AC.	Pierwsze kroki Podłącz przewód zasilania do urządzenia i zasilacza DC (brak w zestawie) za pośrednictwem przewodu USB, a następnie podłącz do źródła zasilania AC.				
Impostazioni dello strumento Tenere premuto il pulsante SET (Imposta) per 3 secondi. Le cifre pronte alla modifica inizieranno a lampeggiare. Premere il pulsante UP (Su) o DOWN (Giù) per modificare il valore. Premere quindi il pulsante SET (Imposta) per salvare le impostazioni e uscire. Ecco l'ordine di modifica: 12/24h > ore > minuti > °C/°F. In modalità normale, premere il pulsante UP (Su) o DOWN (Giù) per regolare la luminosità dello schermo.	Ustawienia urządzenia Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk SET (USTAW). Wyświetlane cyfry będą migać. Naciśnij przycisk UP (W GÓRĘ) lub DOWN (W DÓŁ), aby zmienić wartość. Naciśnij przycisk SET (USTAW) ponownie, aby zapisać ustawienia i zamknąć ekran. Kolejność ustawiania: 12/24 godz. > Godziny > Minuty > °C/°F. W trybie normalnej pracy naciśnij przycisk UP (W GÓRĘ) lub DOWN (W DÓŁ), aby ustawić jasność podświetlenia.				
Livello di PM 2,5 in µg/m³ (In base agli standard EPA di qualità dell'aria revisionati nel 2012)	Pozioomy PM2,5 µg/m³ (na podstawie Zakutlizowanych norm jakości powietrza EPA 2012)				
Livelli	Qualità	Dettagli	Pozioomy	Jakość	Szczegóły
da 0 a 12,0	Buona	Poco o nessun rischio per la salute.	Od 0 do 12,0	Dobra	Brak zagrożenia zdrowia lub niewielkie zagrożenie.
da 12,1 a 35,4	Moderata	I soggetti a rischio potrebbero avvertire sintomi di irritazione.	Od 12,1 do 35,4	Umiarkowana	Osoby wrażliwe mogą czuć podrażnienie.
da 35,5 a 55,4	Insalubre per gruppi a rischio'	Coloro che fanno parte dei gruppi a rischio dovrebbero considerare di ridurre gli sforzi fisici intensi o prolungati.	Od 35,5 do 55,4	Niezdrowy poziom dla osób wrażliwych'	Osoby wrażliwe powinny ograniczyć długotrwały lub intensywny wysiłek.
da 55,5 a 150,4	Insalubre	Persone con patologie a carico di cuore o polmoni, anziani e bambini dovrebbero evitare sforzi fisici prolungati. Gli altri soggetti dovrebbero ridurre gli sforzi intensi o prolungati.	Od 55,5 do 150,4	Niezdrowa	Osoby z chorobami serca lub płuc, osoby starsze i dzieci powinny unikać długotrwałego wysiłku. Pozostałe osoby powinny ograniczyć długotrwały lub intensywny wysiłek.
da 150,5 a 250,4	Molto insalubre	Persone con patologie a carico di cuore o polmoni, anziani e bambini dovrebbero evitare qualsiasi attività fisica all'aperto. Gli altri soggetti dovrebbero evitare gli sforzi intensi o prolungati.	Od 150,5 do 250,4	Bardzo niezdrowa	Osoby z chorobami serca lub płuc, osoby starsze i dzieci powinny unikać wszystkich aktywności fizycznych poza domem. Pozostałe osoby powinny unikać długotrwałego lub intensywnego wysiłku.
da 250,5 a 500,4	Pericolosa	Rischio elevato di problemi respiratori. Si consiglia all'intera popolazione di praticare attività fisica.	Od 250,5 do 500,4	Niebezpieczny	Poważne ryzyko wpływu na układ oddechowy. Wszyscy powinni unikać wszelkich aktywności fizycznych.

PT Estação meteorológica Discovery Report WA30 con monitor de partículas de ar O kit inclui: monitor de partículas de ar, cabo micro USB, manual do utilizador e garantia.	RU Анализатор воздуха Discovery Report WA30 Комплект поставки: анализатор воздуха, микро USB кабель, инструкция по эксплуатации и гарантия.				
Introdução Lighe o cabo de alimentação ao dispositivo e ao adaptador CC (não incluído) através de uma ficha USB e, em seguida, ligue-o à fonte de alimentação CA.	Начало работы Подсоедините кабель питания к прибору и сетевому адаптеру (нет в комплекте) через USB-разъем, включите в сеть.				
Definições do dispositivo Prima sem soltar o botão SET (Definir) durante 3 segundos. Os dígitos que devem ser definidos ficam intermitentes. Prima o botão UP (Para cima) ou DOWN (Para baixo) para alterar o valor. Prima novamente o botão SET (Definir) para guardar as definições e continuar. A ordem de definição: 12/24hr > Horas > Minutos > °C/°F. No modo normal, prima UP (Para cima) ou DOWN (Para baixo) para ajustar a luminosidade da retroiluminação.	Настройка прибора Нажмите и удерживайте кнопку SET (Настройка) в течение 3 секунд. Цифры, готовые к установке, начнут мигать. Нажмите кнопку UP (Вверх) или DOWN (Вниз), чтобы изменить значение, после нажмите SET (Настройка) для подтверждения ввода и перехода к следующему значению. Порядок установки: 12 часов или 24 часа > Часы > Минуты > °C / °F. В обычном режиме нажмите UP (Вверх) или DOWN (Вниз), чтобы настроить яркость подсветки.				
Níveis PM2,5 µg/m³ (com base nos padrões de qualidade do ar revistos pela EPA em 2012)	Уровни PM 2,5 мкг/м³ (основано на пересмотренных стандартах качества воздуха EPA 2012)				
Níveis	Qualidade	Detalhes	Уровни	Качество	Пояснения
0 até 12,0	Boa	Pouco ou nenhum risco para a saúde.	0—12.0	Хорошее	Практически никакого риска для здоровья.
12,1 até 35,4	Moderada	As pessoas sensíveis podem sofrer irritações.	12.1—35.4	Среднее	Некоторые загрязнители могут представлять опасность для людей, особо чувствительных к загрязнению воздуха.
35,5 até 55,4	Nociva para grupos sensíveis'	As pessoas que pertencem a grupos sensíveis devem considerar reduzir o esforço prolongado ou intenso.	35.5—55.4	Нездоровое для чувствительных групп¹	Людям из чувствительных групп следует отказаться от длительных или тяжелых физических нагрузок.
55,5 até 150,4	Nociva	As pessoas com doenças cardíacas ou pulmonares, os idosos e as crianças devem evitar o esforço prolongado. Todas as outras pessoas devem reduzir o esforço prolongado ou intenso.	55.5—150.4	Нездоровое	Людям с заболеваниями сердца или легких, пожилым людям и детям следует избегать длительных физических нагрузок. Всем остальным следует уменьшить длительные или тяжелые физические нагрузки.
150,5 até 250,4	Muito nociva	As pessoas com doenças cardíacas ou pulmonares, os idosos e as crianças devem evitar toda a atividade física ao ar livre. Todas as outras pessoas devem evitar o esforço prolongado ou intenso.	150.5—250.4	Очень нездоровое	Людям с заболеваниями сердца или легких, пожилым людям и детям следует избегать любой физической активности на открытом воздухе. Всем остальным следует избегать длительных или тяжелых физических нагрузок.
250,5 até 500,4	Perigosa	Risco sério de complicações respiratórias. Todas as pessoas devem evitar qualquer atividade física.	250.5—500.4	Опасно	Серьезный риск воздействия на дыхательные пути. Всем следует избегать любой физической активности.

¹Pessoas com doenças cardíacas ou pulmonares, tais como asma.

Specificações	
Intervalo de PM2,5	0... 999 µg/m³
Temperatura, unidades de medição	°F, °C
Intervalo de temperatura de funcionamento	-10... +50 °C
Humidade do ar, unidades de medição	% (HR)
Intervalo de humidade de funcionamento	1... 99%
Ecrã	A cores, com uma luz de fundo LED
Fonte de alimentação	bateria interna de polímero de lítio de 3,7 V, 600 mA/h adaptador CA/CC 5 V 500 mA (não incluído)
Cabo micro USB	1,5 m, incluído
Dimensões	81,5x80,6x30 mm

O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações à gama de produtos e especificações sem aviso prévio.	
Cuidados e manutenção	
• Tome as precauções necessárias quando utilizar o dispositivo com crianças ou com outras pessoas que não tenham lido ou compreendido totalmente estas instruções.	
• Certifique-se de que os canais de fluxo de ar na parte posterior do dispositivo não são bloqueados ou cobertos.	
• Não tente desmontar o dispositivo sozinho, qualquer que seja o motivo. Para qualquer tipo de reparações e limpeza, contacte o seu centro de assistência especializado local.	
• Proteja o dispositivo de impactos repentinos e força mecânica excessiva.	
• Guarde o dispositivo num local seco e fresco, afastado de ácidos perigosos e de outros produtos químicos, aquecedores, fogo e outras fontes de altas temperaturas.	
• Utilize o dispositivo apenas num ambiente completamente seco e não toque no dispositivo com partes do corpo molhadas ou húmidas.	
• Utilize apenas acessórios e peças sobressalentes para este dispositivo que cumpram as especificações técnicas.	
• Verifique este dispositivo e os respetivos cabos e ligações quanto a eventuais danos antes da sua utilização.	
• Nunca tente utilizar um dispositivo danificado ou um dispositivo com peças elétricas danificadas! As peças danificadas têm de ser substituídas imediatamente por um agente de assistência autorizado.	
• Se a pilha ou alguma peça do aparelho for engolida, procure imediatamente assistência médica.	
• As crianças só devem utilizar o dispositivo sob supervisão de um adulto.	

Garantia Levenhuk
Os produtos ópticos Levenhuk estão abrangidos por uma **garantia de 2 anos** contra defeitos de material e de fabrico. Todos os acessórios Levenhuk têm a garantia de isenção de defeitos de material e de fabrico durante **2 anos** a partir da data de compra a retalho. A garantia inclui o direito à reparação ou substituição gratuita do produto Levenhuk em qualquer país que tenha uma filial da Levenhuk, caso estejam reunidas todas as condições da garantia.

Para mais detalhes, visite o nosso web site: www.levenhuk.eu/warranty
Se surgirem problemas relacionados à garantia ou se for necessária assistência no uso do produto, contate a filial local da Levenhuk.

PL Stacja meteorologiczna Discovery Report WA30 z czujnikiem zanieczyszczenia powietrza
Zawartość zestawu: licznik cząstek stałych w powietrzu, przewód micro USB, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna.

Pierwsze kroki

Podłącz przewód zasilania do urządzenia i zasilacza DC (brak w zestawie) za pośrednictwem przewodu USB, a następnie podłącz do źródła zasilania AC.

Ustawienia urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk SET (USTAW). Wyświetlane cyfry będą migać. Naciśnij przycisk UP (W GÓRĘ) lub DOWN (W DÓŁ), aby zmienić wartość. Naciśnij przycisk SET (USTAW) ponownie, aby zapisać ustawienia i zamknąć ekran. Kolejność ustawiania: 12/24 godz. > Godziny > Minuty > °C/°F. W trybie normalnej pracy naciśnij przycisk UP (W GÓRĘ) lub DOWN (W DÓŁ), aby ustawić jasność podświetlenia.

Pozioomy PM2,5 µg/m³ (na podstawie Zakutlizowanych norm jakości powietrza EPA 2012)

Pozioomy	Jakość	Szczegóły
Od 0 do 12,0	Dobra	Brak zagrożenia zdrowia lub niewielkie zagrożenie.
Od 12,1 do 35,4	Umiarkowana	Osoby wrażliwe mogą czuć podrażnienie.
Od 35,5 do 55,4	Niezdrowy poziom dla osób wrażliwych'	Osoby wrażliwe powinny ograniczyć długotrwały lub intensywny wysiłek.
Od 55,5 do 150,4	Niezdrowa	Osoby z chorobami serca lub płuc, osoby starsze i dzieci powinny unikać długotrwałego wysiłku. Pozostałe osoby powinny ograniczyć długotrwały lub intensywny wysiłek.
Od 150,5 do 250,4	Bardzo niezdrowa	Osoby z chorobami serca lub płuc, osoby starsze i dzieci powinny unikać wszystkich aktywności fizycznych poza domem. Pozostałe osoby powinny unikać długotrwałego lub intensywnego wysiłku.
Od 250,5 do 500,4	Niebezpieczny	Poważne ryzyko wpływu na układ oddechowy. Wszyscy powinni unikać wszelkich aktywności fizycznych.

'Osoby z chorobami serca lub płuc, np. astma.

Dane techniczne

Zakres PM2,5	0... 999 µg/m³
Temperatura, jednostki miary	°F, °C
Zakres temperatury pracy	-10... +50 °C
Wilgotność powietrza, jednostki miary	% (RH — wilgotność względna)
Zakres wilgotności pracy	1... 99%
Ekran	kolorowy, z podświetleniem LED
Zasilanie	wbudowana bateria litowo-polimerowa 3,7 V, 600 mAh zasilacz AC/DC 5 V 500 mA (sprzedawany osobno)
Przewód micro USB	1,5 m, w zestawie
Wymiary	81,5x80,6x30 mm

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w ofercie produktów i specyfikacjach bez uprzedniego powiadomienia.

Czyszczenie i konserwacja

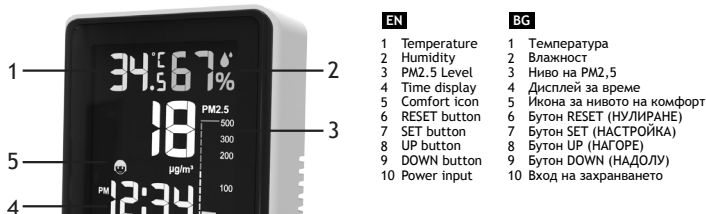
- Zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub osoby, które nie w pełni zapoznaly się z instrukcjami.
- Upewnić się, że kanały dopływu powietrza z tyłu urządzenia nie są zablokowane lub zakryte.
- Nie podejmuj jakichkolwiek prób samodzielnego demontażu urządzenia. W celu wszelkich napraw i czyszczenia skontaktuj się z punktem serwisowym.
- Chroń urządzenie przed upadkami z wysokości i działaniem nadmiernej siły mechanicznej.
- Urządzenie powinno być przechowywane w suchym, chłodnym miejscu, z dala od kurzu, kwasów oraz innych niebezpiecznych substancji chemicznych, grzejników, otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury.
- Urządzenie powinno być używane tylko w całkowicie suchym otoczeniu. Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zgodnych ze specyfikacjami technicznymi tego urządzenia.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie, przewody i złącza nie są uszkodzone.
- Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia ani urządzenia z uszkodzonymi elementami elektrycznymi! Uszkodzone elementy należy natychmiast wymienić w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- W razie poknięcia jakiegokolwiek części lub baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Dzieci mogą używać tego urządzenia tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

Gwarancja Levenhuk

Produkty optyczne Levenhuk mają **2-letnią gwarancję** na wady materiałowe i wykonawcze. Wszystkie akcesoria Levenhuk są wolne od wad materiałowych oraz wykonawczych i pozostają takie przez 2 lata od daty zakupu detalicznego. Levenhuk naprawi lub wymieni produkt w dowolnym kraju, w którym Levenhuk posiada swój oddział, o ile spełnione będą warunki gwarancji.

Więcej informacji na ten temat podano na stronie: www.levenhuk.pl/gwarancja
W przypadku wątpliwości związanych z gwarancją lub korzystaniem z produktu, proszę skontaktować się z lokalnym przedstawicielem Levenhuk.

Discovery Report WA30



EN	BG
1 Temperature	1 Температура
2 Humidity	2 Влажност
3 PM2.5 Level	3 Ниво на PM2,5
4 Time display	4 Дисплей за време
5 Comfort icon	5 Икона за нивото на комфорт
6 RESET button	6 Бутон RESET (НУЛТРОАНЕ)
7 SET button	7 Бутон SET (НАСТРОЙКА)
8 UP button	8 Бутон UP (НАГОРЕ)
9 DOWN button	9 Бутон DOWN (НАДОЛУ)
10 Power input	10 Вход на захранването

CZ	DE	IT	PL
1 Teplota	1 Temperatur	1 Temperatura	1 Temperatura
2 Vlhkost vzduchu	2 Luftfeuchtigkeit	2 Umidità	2 Wilgotność
3 Velikost prachových částic PM2,5	3 PM2,5-Wert	3 Livello PM 2,5	3 Poziom PM2,5
4 Zobrazení času	4 Zeitanzeige	4 Orario	4 Wskazanie godziny
5 Ikona komfortní koncentrace prachových částic	5 Symbol für Komfortstufe	5 Icona del livello di comfort	5 Ikona poziomu komfortu
6 Tlačítko RESET (resetovat)	6 RESET-Taste (Zurücksetzen)	6 Pulsante RESET (Reimposta)	6 Przycisk RESET (RESETOWANIE)
7 Tlačítko SET (nastavit)	7 SET-Taste (Einstellen)	7 Pulsante SET (Imposta)	7 Przycisk SET (USTAW)
8 Tlačítko UP (nahoru)	8 UP-Taste (nach oben)	8 Pulsante UP (Su)	8 Przycisk UP (W GÓRĘ)
9 Tlačítko DOWN (dolů)	9 DOWN-Taste (nach unten)	9 Pulsante DOWN (Giù)	9 Przycisk DOWN (W DÓŁ)
10 Vstup napájení	10 Stromeingang	10 Ingresso alimentazione	10 Gniazdo zasilania

ES	HU	RU	TR
1 Temperatura	1 Hőmérséklet	1 Температура	1 Sıcaklık
2 Humedad	2 Páratartalom	2 Humiditate	2 Nemlilik
3 Nivel de PM2,5	3 PM2,5-szint	3 Nivel PM2,5	3 Urovenň PM 2,5
4 Visualización de la hora	4 Idő kijelzése	4 Indicação do tempo	4 Oтображение времени
5 Icono de nivel de bienestar	5 Kényelmi-szint-jelzés	5 Ícone de nível de conforto	5 Икона уровня комфорта
6 Botón RESET (Restablecer)	6 RESET (Visszaállítás) gomb	6 Botão RESET (Redefinir)	6 Kнопка RESET (Сброс)
7 Botón SET (Ajustar)	7 SET (Beállítás) gomb	7 Botão SET (Definir)	7 Kнопка SET (Параметры)
8 Botón UP (Arriba)	8 UP (FEL) gomb	8 Botão UP (Para cima)	8 Kнопка UP (Вверх)
9 Botón DOWN (Abajo)	10 Tűpbenetű	9 Botão DOWN (Para baixo)	9 Kнопка DOWN (Вниз)
10 Entrada de corriente		10 Entrada de alimentação	10 Разъем питания

PT	RU	TR
1 Temperatura	1 Температура	1 Sıcaklık
2 Humidade	2 Влажность	2 Nemlilik
3 Nivel PM2,5	3 Уroveň PM 2,5	3 PM2,5 Seviyesi
4 Indicação do tempo	4 Oтображение времени	4 Saat ekranı
5 Ícone de nível de conforto	5 Икона уровня комфорта	5 Konfor seviyesi simgesi
6 Botão RESET (Redefinir)	6 Кнопка RESET (Сброс)	6 RESET (SIFIRLA) düğmesi
7 Botão SET (Definir)	7 Кнопка SET (Параметры)	7 SET (AYARLA) düğmesi
8 Botão UP (Para cima)	8 Кнопка UP (Вверх)	8 UP (YUKAR) düğmesi
9 Botão DOWN (Para baixo)	9 Кнопка DOWN (Вниз)	9 DOWN (AŞAĞI) düğmesi
10 Entrada de alimentação	10 Разъем питания	10 Güç girişi

EN	BG
1 Temperature	1 Температура
2 Humidity	2 Влажност
3 PM2.5 Level	3 Ниво на PM2,5
4 Time display	4 Дисплей за време
5 Comfort icon	5 Икона за нивото на комфорт
6 RESET button	6 Бутон RESET (НУЛТРОАНЕ)
7 SET button	7 Бутон SET (НАСТРОЙКА)
8 UP button	8 Бутон UP (НАГОРЕ)
9 DOWN button	9 Бутон DOWN (НАДОЛУ)
10 Power input	10 Вход на захранването

CZ	DE	IT	PL
1 Teplota	1 Temperatur	1 Temperatura	1 Temperatura
2 Vlhkost vzduchu	2 Luftfeuchtigkeit	2 Umidità	2 Wilgotność
3 Velikost prachových částic PM2,5	3 PM2,5-Wert	3 Livello PM 2,5	3 Poziom PM2,5
4 Zobrazení času	4 Zeitanzeige	4 Orario	4 Wskazanie godziny
5 Ikona komfortní koncentrace prachových částic	5 Symbol für Komfortstufe	5 Icona del livello di comfort	5 Ikona poziomu komfortu
6 Tlačítko RESET (resetovat)	6 RESET-Taste (Zurücksetzen)	6 Pulsante RESET (Reimposta)	6 Przycisk RESET (RESETOWANIE)
7 Tlačítko SET (nastavit)	7 SET-Taste (Einstellen)	7 Pulsante SET (Imposta)	7 Przycisk SET (USTAW)
8 Tlačítko UP (nahoru)	8 UP-Taste (nach oben)	8 Pulsante UP (Su)	8 Przycisk UP (W GÓRĘ)
9 Tlačítko DOWN (dolů)	9 DOWN-Taste (nach unten)	9 Pulsante DOWN (Giù)	9 Przycisk DOWN (W DÓŁ)
10 Vstup napájení	10 Stromeingang	10 Ingresso alimentazione	10 Gniazdo zasilania

TR Discovery Report WA30 Hava Durumu İstasyonu, Hava Kaynaklı Partikül Monitörü
Kit içeriği: hava partikül monitörü, mikro USB kablosu, kullanım kılavuzu ve garanti.

Başlarken
Güç kablosunu cihaz ve DC adaptörüne (dahil değildir) bir USB fiş ile bağlayın ve AC güç kaynağına takın.

Cihaz ayarları

SET (AYARLA) düğmesini 3 saniye basılı tutun. Ayarlanması gereken basamaklar yanıp söner. Değeri değiştirmek için **UP** (YUKARI) veya **DOWN** (AŞAĞI) basin. Ayarları kaydetmek ve devam etmek için **SET** (AYARLA) düğmesine tekrar basın. Ayar sırası: 12/24sa > Saat > Dakika > °C/°F. Normal modda, arka ışık parlaklığını ayarlamak için **UP** (YUKARI) veya **DOWN** (AŞAĞI) basin.

PM2,5 Seviyeleri µg/m³ (EPA 2012 Revize Hava Kalitesi Standartlarına dayanmaktadır)

Seviyeler	Kalite	Ayrıntılar
0 ila 12,0	İyi	Sağlık riski neredeyse yok.
12,1 ila 35,4	Orta seviye	Hassas bireylerde tahriş söz konusu olabilir.
35,5 ila 55,4	Hassas gruplar' için sağlıksız	Hassas gruplar arasında yer alanlar uzun süreli veya ağır e

EN Discovery Report WA30 Weather Station with Air Particulate Monitor

The kit includes: air particulate monitor, micro USB cable, user manual, and warranty.

Getting started

Connect the power cable to the device and the DC adapter (not included) via a USB plug and connect it to the AC power supply.

Device settings

Press and hold the SET button for 3 seconds. The digits that are to be set are flashing. Press UP or DOWN to change the value. Press the SET button again to save the settings and continue. The setting order: 12/24hr > Hours > Minutes > °C/°F. In normal mode, press UP or DOWN to adjust the backlight brightness.

PM2.5 Levels µg/m³ (based on EPA 2012 Revised Air Quality Standards)

Levels	Quality	Details
0 to 12,0	Good	Little to no health risk.
12.1 to 35.4	Moderate	Sensitive individuals may experience irritations.
35.5 to 55.4	Unhealthy for sensitive groups¹	Those who are among sensitive groups should consider reducing prolonged or heavy exertion.
55.5 to 150.4	Unhealthy	People with heart or lung disease, older adults, and children should avoid prolonged exertion. Everyone else should reduce prolonged or heavy exertion.
150.5 to 250.4	Very unhealthy	People with heart or lung disease, older adults, and children should avoid all physical activity outdoors. Everyone else should avoid prolonged or heavy exertion.
250.5 to 500.4	Hazardous	Serious risk of respiratory effects. Everyone should avoid all physical activity.

¹ People with heart or lung decease, such as asthma.

Specifications	
PM2.5 range	0.. 999µg/m³
Temperature, units of measurement	°F, °C
Operating temperature range	-10... +50° C (14... 122°F)
Air humidity, units of measurement	% (RH)
Operating humidity range	1.. 99%
Screen	color, with an LED backlight
Power supply	Built-in 3.7V, 600mA/h lithium-polymer battery AC/DC adapter 5V 500mA (not included)
micro USB cable	1.5m (4.9ft.), included
Dimensions	81,5x80,6x30mm (3.2x3.1x1.2in.)

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

Care and maintenance

- Take the necessary precautions when using the device with children or others who have not read or who do not fully understand these instructions.
- Make sure that the air flow channels at the back of the device are not blocked or covered.
- Do not try to disassemble the device on your own for any reason. For repairs and cleaning of any kind, please contact your local specialized service center.
- Protect the device from sudden impact and excessive mechanical force.
- Store the device in a dry, cool place away from hazardous acids and other chemicals, away from heaters, open fire, and other sources of high temperatures.
- Operate the device only in a completely dry environment and do not touch the device with wet or damp body parts.
- Only use accessories and spare parts for this device that comply with the technical specifications.
- Check this device and its cables and connections for any possible damage before use.
- Never attempt to operate a damaged device or a device with damaged electrical parts! Damaged parts must be replaced immediately by an authorized service agent.
- If a part of the device or battery is swallowed, seek medical attention immediately.
- Children should only use the device under adult supervision.**

Levenhuk Warranty

Levenhuk products, except for their accessories, carry a **2-year** warranty against defects in materials and workmanship. All Levenhuk accessories are warranted to be free of defects in materials and workmanship for **six months** from the purchase date. The warranty entitles you to the free repair or replacement of the Levenhuk product in any country where a Levenhuk office is located if all the warranty conditions are met.

For further details please visit: www.levenhuk.com/warranty

If warranty problems arise, or if you need assistance in using your product, contact the local Levenhuk branch.

DE Discovery Report WA30 Wetterstation mit Luftpartikelmessung

Lieferumfang: Luftpartikelmonitor, micro-USB-Kabel, Benutzerhandbuch und Garantie.

Erste Schritte

Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Gerät und dem Gleichstromadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) über einen USB-Stecker und schließen Sie es an das Wechselstromnetz an.

Geräteeinstellungen

Halten Sie die SET-Taste (Einstellen) 3 Sekunden lang gedrückt. Die Werte zum Einstellen blinken. Drücken Sie auf UP (nach oben) oder DOWN (nach unten), um den Wert zu ändern. Drücken Sie erneut die SET-Taste (Einstellen), um die Einstellungen zu speichern und fortzufahren. Einstellungsreihenfolge: 12/24 Stunden > Stunden > Minuten > °C/°F. Drücken Sie im Normalmodus auf UP (nach oben) oder DOWN (nach unten), um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung einzustellen.

PM2,5-Werte µg/m³ (basierend auf den überarbeiteten EPA 2012 Luftqualitätsstandards)

Werte	Qualität	Details
0 bis 12,0	Gut	Geringes bis kein Gesundheitsrisiko.
12,1 bis 35,4	Mäßig	Bei empfindlichen Personen können Reizungen auftreten.
35,5 bis 55,4	Ungesund für empfindliche Personengruppen¹	Personen, die zu den empfindlichen Personengruppen gehören, sollten längere oder schwere Anstrengungen reduzieren.
55,5 bis 150,4	Ungesund	Personen mit Herz- oder Lungenerkrankungen, ältere Erwachsene und Kinder sollten längere Anstrengungen vermeiden. Alle anderen sollten längere oder schwere körperliche Anstrengungen reduzieren.
150,5 bis 250,4	Sehr ungesund	Personen mit Herz- oder Lungenerkrankungen, ältere Erwachsene und Kinder sollten sämtliche körperlichen Anstrengungen im Freien vermeiden. Alle anderen sollten ebenfalls längere oder schwere körperliche Anstrengungen vermeiden.
250,5 bis 500,4	Gefährlich	Ernsthaftes Risiko von Beeinträchtigungen der Atemwege. Alle sollten jegliche körperliche Aktivität vermeiden.

¹ Personen mit Herz- oder Lungenerkrankungen, wie z. B. Asthma.

Technische Daten

PM2,5-Betriebsbereich	0.. 999 µg/m³
Temperatur, Maßeinheiten	°F, °C
Betriebstemperaturbereich	-10... +50 °C
Luftfeuchtigkeit, Maßeinheiten	% (RH)
Betriebsfeuchtigkeitsbereich	1.. 99%
Bildschirm	farbig, mit einer LED-Hintergrundbeleuchtung
Stromversorgung	integrierte Lithium-Polymer-Batterie, 3,7 V, 600 mA/h AC/DC-Adapter 5 V 500 mA (nicht enthalten)
micro-USB-Kabel	1,5 m (im Lieferumfang enthalten)
Abmessungen	81,5x80,6x30 mm

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der Produktpalette und den technischen Daten vorzunehmen.

Pflege und Wartung

- Treffen Sie die geeigneten Vorsichtsmaßnahmen, wenn Kinder oder Menschen das Instrument benutzen, die diese Anleitung nicht gelesen bzw. verstanden haben.
- Achten Sie darauf, dass die Luftstromkanäle auf der Rückseite des Geräts nicht blockiert oder abgedeckt werden.
- Versuchen Sie nicht, das Instrument aus irgendeinem Grund eigenmächtig auseinanderzunehmen. Wenden Sie sich für Reparaturen an ein spezialisiertes Servicecenter vor Ort.
- Schützen Sie das Instrument vor plötzlichen Stößen und anderen mechanischen Belastungen.
- Lagern Sie das Instrument an einem trockenen, kühlen Ort, der frei von gefährlichen Säuren und anderen Chemikalien ist, und in ausreichendem Abstand zu Heizgeräten, offenem Feuer und anderen Hochtemperaturquellen.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einer absolut trockenen Umgebung und berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Körperteilen.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile für dieses Gerät, die den technischen Spezifikationen entsprechen.
- Überprüfen Sie das Gerät und seine Kabel und Anschlüsse vor dem Gebrauch auf eventuelle Schäden.
- Versuchen Sie niemals, ein beschädigtes Gerät oder ein Gerät mit beschädigten elektrischen Teilen in Betrieb zu nehmen! Beschädigte Teile müssen sofort durch einen autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Falls Teile des Gerätes oder Batterien verschluckt werden, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

Levenhuk Garantie

Optikprodukte von Levenhuk haben eine **2-jährige Garantie** auf Material- und Verarbeitungsfehler. Für sämtliche Levenhuk-Zubehör gilt auch eine **2-jährige Garantie** ab Kaufdatum im Einzelhandel auf Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie berechtigt in Ländern, in denen Levenhuk mit einer Niederlassung vertreten ist, zu Reparatur oder Austausch von Levenhuk-Produkten, sofern alle Garantiebedingungen erfüllt sind.

Für weitere Einzelheiten besuchen Sie bitte unsere Website: www.levenhuk.de/garantie

Bei Problemen mit der Garantie, oder wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung Ihres Produkts benötigen, wenden Sie sich an die lokale Levenhuk-Niederlassung.

BG Метеорологична станция Discovery Report WA30 с устройство за следене на прахови частици

Комплектът включва: монитор за частици във въздуха, микро USB кабел, ръководство за потребителя и гаранция.

Да започнем

Свържете захранваця кабел към устройството и постояннотоковия адаптер (не е включен) чрез USB съединителя и го свържете към променливотоковото захранване.

Настройки на устройството

Натиснете и задръжте натиснат бутона SET (НАСТРОЙКА) за 3 секунди. Цифрите, които трябва да бъдат настроени, мигат. Натискайте UP (НАГОРЕ) или DOWN (НАДОЛУ), за да промените стойността. Натиснете отново бутона SET (НАСТРОЙКА), за да запазите настройките и да продължите. Последователност на настройката: 12/24 часа > Часове > Минuti > °C/°F. В нормален режим натиснете UP (НАГОРЕ) или DOWN (НАДОЛУ), за да регулирате яркостта на подсветката.

Нива на PM2,5 µg/m³ (въз основа на Редактирани стандарти за качеството на въздуха EPA 2012)

Нива	Качество	Подробни данни
0 до 12,0	Добро	Малък до никакъв риск за здравето.
12,1 до 35,4	Средно	Чувствителните лица могат да усетят дразнене.
35,5 до 55,4	Нездравословно за чувствителните групи¹	Лицата от чувствителните групи следва да обмислят намаляване на продължителните или тежки натоварвания.
55,5 до 150,4	Нездравословно	Хората със сърдечни или белодробни заболявания, по-възрастните лица и децата трябва да избягат продължителните натоварвания. Всички останали следва да намалят продължителните или тежки натоварвания.
150,5 до 250,4	Много нездравословно	Хората със сърдечни или белодробни заболявания, по-възрастните лица и децата трябва да избягат всякава физическа активност на открито. Всички останали следва да избягат продължителните или тежки натоварвания.
250,5 до 500,4	Опасно	Сериозен риск от респираторни ефекти. Всички трябва да избягат кавато и да било физическа активност.

¹Хората със сърдечни или белодробни заболявания, напр. астма.

Спецификации	
Диапазон за PM2,5	0.. 999 µg/m³
Температура, единици за измерване	°F, °C
Диапазон на работната температура	-10... +50 °C
Влажност на въздуха, единици за измерване	% (относителна влажност)
Работен диапазон на влажността	1.. 99%
Екран	цветен, със светодиодна подсветка
Захранване	вградена литиевополимерна батерия 3,7 V, 600 mA/h AC/DC адаптер 5 V 500 mA (не е включен)
micro USB кабел	1,5 m, включен
Размери	81,5x80,6x30 mm

Производителят си запазва правото да извършва промени по продуктовата гама и спецификациите без предизвестие.

Грижи и поддръжка

- Вземете необходимите предпазни мерки, когато използвате устройството заедно с деца или с други лица, които не са чели или които не разбират напълно настоящите инструкции.
- Потрижете се вентилация на гърба на устройството да не бъдат запушени или покрити.
- Не се опитвайте да разглобавате устройството само по каквато и да е причина. За ремонти от всякакъв вид се свържете с местния специализиран сервизен център.
- Пазете устройството от резки удари и прекомерна механична сила.
- Съхранявайте устройството на сухо и хладно място, далеч от опасни киселини и други химикали, далеч от нагреватели, открит огън и други източници на високи температури.
- Работете с устройството само в напълно суха среда и не докосвайте устройството с мокри или влажни части на тялото.
- Използвайте само принадлежности и резервни части за устройството, които отговарят на техническите спецификации.
- Преди употреба проверете устройството и неговите кабели и връзки за евентуални повреди.
- Никога не правете опит да използвате поредено устройство или устройство с повредени електрически части! Повредените части трябва да бъдат сменени веднага в оторизиран сервиз.
- Ако някаква част от устройството или батерията бъде погълната, веднага потърсете медицинска помощ.
- Децата трябва да използват устройството само под надзора на възрастни.**

Гаранция на Levenhuk

Оптичните продукти Levenhuk имат **2-годишна гаранция** срещу дефекти в материалите и изработката. За всички принадлежности на Levenhuk се предоставя гаранция за липса на дефекти на материалите и изработката за период от **2 години** от датата на покупката на дребно. Гаранцията Ви дава право на безплатен ремонт или замяна на продукта на Levenhuk във всяка държава, в която има офис на Levenhuk, ако са изпълнени всички условия за гаранцията.

За допълнителна информация посетете нашия уебсайт: www.levenhuk.bg/garantsiya

Ако възникнат проблеми с гаранцията или ако се нуждаете от помощ за използването на Вашия продукт, свържете се с местния представител на Levenhuk.

Specifications	
Rango de medición de PM2.5	0.. 999 µg/m³
Temperatura, unidades de medida	°F, °C
Rango de medición de temperatura	-10... +50 °C
Humedad del aire, unidades de medida	% (HR)
Rango de medición de humedad	1.. 99%
Pantalla	color, con iluminación de fondo por LED
Fuente de alimentación	pila integrada de polímero de litio de 3,7 V, 600 mA/h adaptador de CA/CC 5 V 500 mA (no incluido)
Cable micro USB	1,5 m, incluido
Dimensiones	81,5x80,6x30 mm

ES Estación meteorológica Discovery Report WA30 con medidor de partículas en el aire	
El kit incluye: monitor de partículas en el aire, cable micro USB, manual de usuario y tarjeta de garantía.	
Primeros pasos	
Conecte el cable de alimentación al dispositivo y el adaptador de CC (no incluido) a través de un conector USB y conéctelo a la fuente de alimentación de CA.	
Configuración del dispositivo	
Mantenga presionado el botón SET (Ajustar) durante 3 segundos. Los dígitos que se deben ajustar empezarán a parpadear. Presione UP (Arriba) o DOWN (Abajo) para cambiar el valor. Presione de nuevo el botón SET (Ajustar) para guardar la configuración y continuar. Orden de ajuste: 12/24 horas > Horas > Minutos > °C / °F. En el modo de funcionamiento normal, presione UP (Arriba) o DOWN (Abajo) para ajustar el brillo de la iluminación de fondo.	

Niveles de PM2,5 expresados en µg/m³ (basado en las normas revisadas sobre calidad del aire de 2012 de la agencia EPA)		
Niveles	Calidad	Detalles
0 a 12,0	Buena	Poco o ningún riesgo para la salud.
12,1 hasta 35,4	Moderada	Las personas sensibles pueden experimentar irritaciones.
35,5 a 55,4	Poco saludable para colectivos sensibles¹	Las personas pertenecientes a colectivos sensibles deben reducir el esfuerzo prolongado o intenso.
55,5 a 150,4	Poco saludable	Las personas con enfermedades cardíacas o pulmonares, las personas de edad avanzada y los niños deben evitar el esfuerzo prolongado. Todas las demás personas deben reducir el esfuerzo prolongado o intenso.
150,5 a 250,4	Muy poco saludable	Las personas con enfermedades cardíacas o pulmonares, las personas de edad avanzada y los niños deben evitar toda actividad física al aire libre. Todas las demás personas deben evitar el esfuerzo prolongado o intenso.
250,5 a 500,4	Peligroso	Riesgo grave de efectos respiratorios. Todas las demás personas deben evitar cualquier clase de actividad física.

¹Personas con enfermedades cardíacas o pulmonares, tales como el asma.

Especificaciones	
Rango de medición de PM2,5	0.. 999 µg/m³
Temperatura, unidades de medida	°F, °C
Rango de medición de temperatura	-10... +50 °C
Humedad del aire, unidades de medida	% (HR)
Rango de medición de humedad	1.. 99%
Pantalla	color, con iluminación de fondo por LED
Fuente de alimentación	pila integrada de polímero de litio de 3,7 V, 600 mA/h adaptador de CA/CC 5 V 500 mA (no incluido)
Cable micro USB	1,5 m, incluido
Dimensiones	81,5x80,6x30 mm

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en la gama de productos y en las especificaciones sin previo aviso.

Cuidado y mantenimiento

- Tome las precauciones necesarias si utiliza este dispositivo acompañado de niños o de otras personas que no hayan leído o que no comprendan totalmente estas instrucciones.
- Asegúrese de que los canales de ventilación en la parte posterior del dispositivo no estén bloqueados ni cubiertos.
- No intente desmontar el dispositivo usted mismo bajo ningún concepto. Si necesita repararlo o limpiarlo, consulte al servicio técnico especializado de su localidad.
- Proteja el dispositivo frente a los golpes y una fuerza mecánica excesiva.
- Guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco, alejado de ácidos peligrosos y otros productos químicos, radiadores, fuego abierto y otras fuentes de altas temperaturas.
- Utilice el dispositivo solo en un entorno completamente seco y no toque el dispositivo con partes del cuerpo mojadas o húmedas.
- Utilice únicamente accesorios y repuestos para este dispositivo que cumplan con las especificaciones técnicas.
- Compruebe este dispositivo y sus cables y conexiones para detectar posibles daños antes de usarlo.
- ¡No intente nunca utilizar el dispositivo si está dañado o tiene componentes eléctricos dañados! Las piezas dañadas deben ser reemplazadas inmediatamente por un agente de servicio autorizado.
- Si se ingiere un componente del dispositivo o una pila, busque atención médica de inmediato.
- Los niños solo deben usar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto.

Garantía Levenhuk

Los productos ópticos de Levenhuk tienen una **garantía de 2 años** contra defectos en materiales y mano de obra. Todos los accesorios Levenhuk están garantizados contra defectos de materiales y de mano de obra durante 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía incluye la reparación o sustitución gratuita del producto Levenhuk en cualquier país en el que haya una oficina Levenhuk si se reúnen todas las condiciones de la garantía.

Para más detalles visite nuestra página web: www.levenhuk.es/garantia

En caso de problemas con la garantía o si necesita ayuda en el uso de su producto, contacte con su oficina de Levenhuk más cercana.

CZ Meteorologická stanice Discovery Report WA30 s monitorováním částic obsažených ve vzduchu

Obsah sady: monitor pevných částic v ovzduší, mikro USB kabel, uživatelská příručka a záruka.

Začínáme

Pomoci USB konektoru připojte napájecí kabel k zařízení a DC adaptéru (není součástí dodávky) a připojte jej k síti.

Nastavení zařízení

Stiskněte a přidržte tlačítko SET (nastavit) po dobu 3 sekund. Číslice na displeji, které se mají nastavit, blikají. Stisknutím tlačítka UP (nahoru) nebo DOWN (dolů) hodnotu změňte. Znovu stiskněte tlačítko SET (nastavit) pro uložení nastavení a pokračujte. Pořadí nastavení: 12/24 hodin > Hodiny > Minuty > °C / °F. V normálním režimu stiskněte tlačítko UP (nahoru) nebo DOWN (dolů) pro nastavení jasu podsvícení.

Koncentrace prachových částic PM2,5 v ovzduší v µg/m³ (na základě revidovaných norem pro měření kvality ovzduší EPA 2012)		
Velikosti částic	Kvalita	Podrobnosti
0 až 12,0	Dobrá	Malé až žádné zdravotní riziko.
12,1 až 35,4	Střední	U citlivých jedinců může dojít k podráždění.
35,5 až 55,4	Nezdravá pro citlivé skupiny¹	Lidé, kteří patří mezi citlivé skupiny, by měli zvážit omezení dlouhodobé nebo těžké námahy.
55,5 až 150,4	Nezdravá	Lidé s onemocněním srdce nebo plic, starší dospělí osoby a děti by se měli vyhnout dlouhodobé námaze. Všichni ostatní by měli omezit dlouhodobou nebo těžkou námahu.
150,5 až 250,4	Velmi nezdravá	Lidé s onemocněním srdce nebo plic, starší dospělí osoby a děti by se měli vyhnout jakékoliv fyzické aktivitě ve venkovním prostředí. Všichni ostatní by se měli vyhnout dlouhodobé nebo těžké námaze.
250,5 až 500,4	Nebezpečná	Vážné riziko respiračních účinků. Všichni by se měli vyhnout veškeré fyzické aktivitě.

¹Lidé se srdečním nebo plicním onemocněním, jako je astma.

Technické údaje	
Rozsah prachových částic PM2.5	0.. 999 µg/m³
Teplota, jednotky měření	°F, °C
Rozsah provozní teploty	-10... +50 °C
Vlhkost vzduchu, jednotky měření	% (relativní vlhkost)
Rozsah provozní vlhkosti	1.. 99%
Obrazovka	barevná, s LED podsvícením
Zdroj napájení	vestavěná lithium-polymerová baterie 3,7 V, 600 mA/h AC/DC adaptér 5 V 500 mA (není součástí dodávky)
Mikro USB kabel	1,5 m, součástí dodávky
Rozměry	81,5x80,6x30 mm

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v sortimentu a v technických údajích svých výrobků bez předchozího upozornění.

Pěče a údržba

- Při používání tohoto zařízení dětmi nebo osobami, které nečtyly tyto pokyny nebo jim zcela nerozumí, učinite nezbytná opatření.
- Ujistěte se, že přírodní otvory proudění vzduchu na zadní straně zařízení nejsou blokovány nebo zakryty.
- Nepokoušejte se zařízení z jakéhokoli důvodu rozebrat. S opravami a čištěním jakéhokoli druhu se obračejte na své místní specializované servisní středisko.
- Zařízení chráňte před prudkými nárazy a nadměrným mechanickým namáháním.
- Zařízení ukládejte na suchém, chladném místě, mimo dosah nebezpečných kyselin nebo jiných chemikálií, topných těles, otevřeného ohně a jiných zdrojů vysokých teplot.
- Zařízení používejte pouze ve zcela suchém prostředí a nedotýkejte se zařízení mokrymi nebo vlhkými částmi těla.
- Pro toto zařízení používejte pouze příslušenství a náhradní díly, které splňují technické specifikace.
- Před použitím toho zařízení a jeho kabely a přípoje zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.
- Nikdy se nepokoušejte provozovat poškozené zařízení nebo zařízení s poškozenými elektrickými díly! Poškozené díly musí být okamžitě vyměněny prostřednictvím zástupce autorizovaného servisního střediska.
- Pokud dojde ke spojení části zařízení nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Děti by měly zařízení používat pouze pod dohledem dospělé osoby.**

Záruka Levenhuk

Na optické výrobky Levenhuk je poskytována **2 letá záruka** na vady materiálu a provedení. A veškeré příslušenství značky Levenhuk se poskytuje záruka, že po dobu 2 let od data zakoupení v maloobchodní prodejně bude bez vad materiálu a provedení. Tato záruka vám v případě splnění všech záručních podmínek dává nárok na bezplatnou opravu nebo výměnu výrobku značky Levenhuk v libovolné zemi, v níž se nachází pobočka společnosti Levenhuk.

Další informace – navštivte naše webové stránky: www.levenhuk.cz/zaruka

V případě problému s uplatněním záruky, nebo pokud budete potřebovat pomoc při používání svého výrobku, obraťte se na místní pobočku společnosti Levenhuk.

HU Discovery Report WA30 időjárás-állomás szállópor érzékelővel	
A készlet tartalma: levegőérzécszecske-figyelő, mikro-USB-kábel, felhasználói kézikönyv, jótállás.	
Első lépések	
Csatlakoztassa a tápkábelt az eszközhöz és a DC adapterhez (a csomag nem tartalmazza) az USB csatlakozó segítségével, majd csatlakoztassa az AC (váltakozóáramú) tápforráshoz.	
Készülékbeállítások	
Tartsa nyomva a(z) SET (BEÁLLÍTÁS) gombot 3 másodpercig. A beállítandó számjegyek villogni kezdenek. Az érték módosításához nyomja meg a(z) UP (FEL), illetve a(z) DOWN (LE) gombot. A beállítások elmentéséhez és folytatáshoz ismét nyomja meg a SET (BEÁLLÍTÁS) gombot. A beállítás sorrendje: 12/24 óra > Óra > Perc > °C/°F. Normál módban nyomja meg a(z) UP (FEL) vagy a(z) DOWN (LE) gombot a háttérvilágítás fényerejének beállításához.	

PM2,5-szintek µg/m³ (az Amerikai Egyesült Államok Környezetvédelmi Hivatalának 2012-ben felülvizsgált levegővédelmi szabványa alapján)		
Szintek	Minőség	Részletek
0 és 12,0 között	Jó	Egészségre nézve alig vagy egyáltalán nem káros.
12,1 és 35,4 között	Mérsékelt	Az arra érzékeny személyek irritációt tapasztalhatnak.
35,5 és 55,4 között	Egészségtelen az érzékeny csoportba tartozóknak érdemes mérsékelniük a hosszan tartó vagy nehezebb erőfijfétést.	
55,5 és 150,4 között	Egészségtelen	Tüdő- vagy szívbeteg személyek, időskorúak és gyermekek kerüljék a hosszan tartó erőfijfétést. A többiek mérsékelték a hosszan tartó vagy nehezebb erőfijfétést.
150,5 és 250,4 között	Nagyon egészségtelen	Tüdő- vagy szívbeteg személyek, időskorúak és gyermekek kerüljenek mindenfajta fizikai tevékenység betétlen. A többiek kerüljék a hosszan tartó vagy nehezebb erőfijfétést.
250,5 és 500,4 között	Veszélyes	Légzőszervi hatások súlyos kockázata. Mindenfajta fizikai tevékenység kerülendő.

Niveles de PM2,5 expresados en µg/m³ (basado en las
--